

# Heisser Zweitliga-Tag

Volleyball, 2. Liga: Galina Herren zum Spitzenspiel nach Chur – Derby in Mauren

**SCHAAN** – Trotz frostiger Temperaturen wartet auf Liechtensteins Volleyball-Cracks heute ein heisser Zweitliga-Tag. Die Herren von Galina Schaan bestreiten in Chur das Spitzenspiel und bei den Damen ist Derbytime angesagt. Mauren-Eschen empfängt Galina Schaan.



Spitzenspiel: Leader Galina Schaan ist heute auswärts gegen den Tabellenzweiten Chur gefordert.

Für die Herren des VBC Galina kommt es heute zu einer echten Standortbestimmung. In Chur trifft das Team um Spielertrainer Ralf Petzold auf den noch ungeschlagenen Tabellenzweiten. Die Churer haben sich vor der Saison mit Felsberg zusammengeschlossen und ein schlagkräftiges Team für die 2. Liga gebildet. Die Tatsache, dass vor Saisonbeginn von Seiten der Churer Erkundigungen über die Stärke der Galinesen eingeholt wurden, lässt auf höhere Ambitionen der Bündner schliessen. Das Ziel der Galina-Herren lautet trotzdem Sieg, auch wenn nicht alle Vorzeichen positiv sind. Hinter dem Einsatz von Matthias Schmid steht ein Fragezeichen (Hexenschuss), René Kuster und Beat Wachter werden fehlen (Studium). Bleibt also nur ein Mini-Kader, der aber unbedingt gewinnen will.

### Derbytime in Mauren

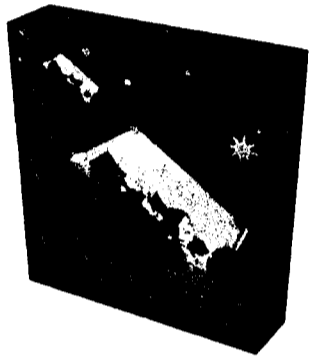
Bei den Frauen kommt es heute zum Derby. Die jungen Maurerinnen

empfangen die Damen des VBC Galina Schaan. Die Schaancrinnen gehen mit gestärktem Selbstvertrauen in das Spiel, nachdem sie letzte Woche das erste Mal in der 2. Liga gewonnen haben. Die Maurerinnen freuen sich auch auf die Partie und stehen in der Tabelle drei Plätze vor Galina. Mauren-Eschen-Trainer Enver Odobasic erwartet «ein spannendes Spiel, da beide Teams einen Sieg brauchen».

Weiterhin ist er der Meinung, dass es keinen Favoriten gibt. Bleibt abzuwarten welches Team die Nerven behalten wird. (rp)

### Volleyball-Termine

|   |          |
|---|----------|
| 2. Liga Herren<br>Chur I – VBC Galina Schaan I<br>(Felsberg, DTH)                     | Fr 20.30 |
| 2. Liga Damen<br>Mauren-Eschen I – VBC Galina Schaan I<br>(Mauren, Primarschule)      | Fr 20.30 |
| 3. Liga Herren<br>VBC Galina Schaan II – Aurax-Surselva<br>(Schaan, Sporthalle Resch) | Fr 20.30 |



## Woodchucks unter Zugzwang

**SCHAAN** – Morgen Samstag bestreiten die Herren des BBC Woodchucks Schaan ein wichtiges Spiel im Kampf um den Abstieg. Nach fünf Niederlagen in ebenso vielen Spielen stehen die Schaaner unter Druck, zumal der Basketballclub Alte Kanti Aarau ebenfalls in den hinteren Tabellenregionen erwartet wird.

In der morgigen Partie zwischen dem BBC Woodchucks Schaan und Alte Kanti Aarau (18 Uhr, LG Vaduz) treffen zwei Teams aus der zweiten Tabellenhälfte aufeinander. Während die Woodchucks den zehnten und somit letzten Tabellenplatz inne haben, rangieren die Aargauer auf dem siebten Rang und haben eins von drei Spielen gewonnen. Den knappen Sieg konnten sie zu Hause gegen EFES Zürich landen, gegen welche die Schaaner mit lediglich vier Punkten Unterschied verloren hatten. Laut Papier deutet also vieles auf ein knappes und wichtiges Spiel im Kampf um den Abstieg hin.

### Schaaner mit Verletzungssorgen

Auf Seiten der Schaaner kann man froh sein, dass dieses Spiel das letzte vor der Weihnachtspause ist. Die momentanen Verletzungssorgen hindern Spielertrainer Cedemir Mijic zu stark, das Team kontinuierlich zu formen. Jürgen Büchel wird mit seiner Schulterverletzung auch in diesem Spiel fehlen und auch Neuzugang Sebastian Dreisch wird mit den Bandscheibenproblemen kaum zu einem Einsatz bereit sein. Die angeschlagenen Martin Schlegel und Dietmar Feger werden aller Voraussicht nach trotz den Beschwerden spielen.

Die Woodchucks hoffen, wie bei der knappen 75:79 Niederlage gegen EFES Zürich, auf die tatkräftige Unterstützung des Publikums. «Die Spiele gegen die direkten Konkurrenten sind natürlich immer doppelt wichtig. Es geht dabei nicht um zwei, sondern um vier Punkte. Wenn wir an die Leistung der vergangenen Partie gegen Rütli anknüpfen, haben wir sicherlich Chancen, dieses Spiel zu gewinnen», zeigt sich Spielertrainer Cedemir Mijic vor der Partie optimistisch. (PD)

**Basketball, Spiele vom Wochenende:**  
 Sonntag, 3. Dezember, 18 Uhr, LG Vaduz  
 2. Liga: BBC Schaan – Alte Kanti Aarau  
 Sonntag, 4. Dezember, 18 Uhr, LG Vaduz  
 U20: BBC Schaan – TSV St. Otmar

## 3. USV-Fussball-Talentetag

«Fussball-Talent des Jahres 2005» wird gekürt – Street-Soccer-Turnier

**ESCHEN** – Morgen Samstag findet der grosse USV-Talentetag statt. Austragungsort ist die Dreifach-Turnhalle des Schulzentrums Unterland (SZU) in Eschen. Der Anlass wird vom Liechtensteinischen Fussballverband unterstützt, das Hauptpatronat haben die Liechtensteinischen Kraftwerke (LKW).

Der USV Eschen-Mauren versucht seit jeher, für seine eigenen Junioren, aber auch für junge Fussballer in der Region, attraktive Formen zu finden, um dem Fussballsport zu frönen. Gerade mit dem Fussball-Erlebnis-Camp im Sommer hat sich der USV einen Namen gemacht. Ebenfalls in Zusammenarbeit mit der Bernd Voss-Fussballschule bestreitet der USV den 3. Talentetag. Fussball ist ein Mannschaftssport. Für einmal aber – am Talentetag – erhält der Fussballer die Möglichkeit, als Einzelsportler

sein Können zu zeigen und sich mit Gleichaltrigen zu messen.

### Talent des Jahres gesucht

Drei Jungs werden diesen Tag besonders in Erinnerung behalten. In den Alterskategorien 1993/94, 1995/96 und 1997/98 wird das «Fussball-Talent des Jahres 2005» ermittelt. Dabei kommen verschiedene Disziplinen fussballtechnischer oder koordinativer Art wie Dreiecksspiel, Dribbling mit Torschuss, ein Zielschiessen auf Torwand oder Ballzauberer-Feld in die Wertung.

Parallel dazu bestreiten die rund 80 Teilnehmer zwischen 7 und 12 Jahren ein Street-Soccer-Turnier. Dazu wird eigens eine Street-Soccer-Arena in der Halle aufgebaut und 4er-Mannschaften spielen in einem Turnier die Sieger aus.

Die Finals und Demonstrationen finden ab ca. 16 Uhr statt. Zuschauer sind herzlich willkommen. (PD)



Der Nachwuchs ist beim 3. USV-Fussball-Talentetag wieder am Ball.



## Das letzte Heimspiel vor der Winterpause ...

... dazu heissen Punsch und 500 Überraschungspakete. Also schnell ins adventliche Rheinpark Stadion. Heisse Stimmung statt kaltem Wetter.

Nächstes Spiel:  
**FC Vaduz – AC Bellinzona**  
 Sonntag, 4. Dezember 2005  
 Anstoss 16:00 Uhr

**FC VADUZ**  
 LIECHTENSTEIN

Erfrischende Partnerschaften  
 Eine Aktion mit unseren Hauptsponsoren 2005/06

Leistung verbindet.  
 Ihre Liechtensteinische Landesbank.



**ambpi**